

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, pasaje de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

El nuevo régimen portugués contra la Religión y la libertad

Los hombres de la revolución de Portugal no desmienten su origen ateo. Apenas siéntense poseionados de los atributos del Poder cuando no tienen otra preocupación que fomentar el odio del pueblo hacia las clases religiosas.

de 200. Todos ellos están encerrados en sitios inmundos y apenas se les facilita el necesario sustento.

Como digo antes, se ha comprobado que los disparos hechos desde los conventos, y las bombas que desde ellos se lanzaron lo fueron por monárquicos, que al verse perseguidos se ampararon allí por considerar que tales edificios, por su solidez, les ofrecía un buen abrigo para extremar la resistencia.

También es cierto que otras muchas personas, comprendiendo desde los primeros momentos de la insurrección que esta no dejaría de buscar sus víctimas entre los religiosos, se apresuraron a ir a los conventos y ofrecer su ayuda y protección.

Estas personas hicieron fuego también, pero solo en último extremo, cuando vieron que sus defensas se confirmaban y que las turbas se disponían a asaltar los conventos.

Todas las autoridades de Portugal han recibido orden de expulsar a los religiosos, ordenando que entanto permanezcan estos en territorio de la República, deberán vestir de paisano.

La mayor parte de los religiosos de Oporto y otras poblaciones cercanas de la costa ó de la frontera española han abandonado ya sus residencias.

No obstante estas medidas y la obediencia prestada a las órdenes del Gobierno republicano, el populacho no se da por satisfecho.

El sacerdote que va por la calle vestido con traje civil en cumplimiento de lo que se ha dispuesto y tiene la desgracia de ser reconocido, no tarda en verse rodeado por grupos que le insultan, le persiguen y realizan muchas veces con él e cenas inmorales de personas cultas.

La última hazaña del populacho ha pretendido realizarse hoy con el saqueo y incendio del convento que tiene en Baavista, (Oporto), la Compañía de Jesús. La llegada de la policía y las tropas evitó que el edificio fuese entregado a las llamas como pretendían los asaltantes.

La «Gaceta» de hoy, publica un decreto expulsando del territorio portugués a la Compañía de Jesús.

Se han sellado las residencias declarándose todos los bienes muebles é inmuebles propiedad del Estado.

Movimiento anticatólico

(De una información telegráfica de don Leopoldo Romeo).

Badajoz.—La revolución fué, más que contra la monarquía, contra los eclesiásticos, y contra todo cuanto los jesuitas, acusados por los republicanos de ser culpables de las desventuras de Portugal.

Numerosos paisanos, poseídos de fanatismo rojo, han pasado la jornada buscando curas, insultándolos, amenazándolos, golpeándolos, encarcerándolos.

Si el gobierno no desarma a los paisanos y reembarca a los marineros, se llegará seguramente a repugnantes escenas de salvajismo, porque el pueblo comienza a creer las absurdas leyendas inventadas estos días contra los jesuitas, y, en general, contra todos los clérigos.

Un ilustre periodista inglés, el doctor Dillon, ha podido comprobar el peligro indicado, deteniéndose a visitar los conventos de dominicos, donde numerosos marineros y paisanos al grito de «¡Mueran los frailes!» les apuntaban con los fusiles, dispuestos a exterminarlos. Y aún apuntaban á otras personas, gritando con furia imponderable:

—Es un cura disfrazado. ¡Mueral! ¡Hay que vengar á nuestros hermanos, que ellos han matado!

Los curas eran buscados en todas las calles, casa por casa. Algunos eran reducidos á prisión, no obstante llevar en regla el permiso de la Prefectura para circular libremente.

Al llegar á la estación de Rocio, para trasladarme á Badajoz y depositar en telégrafos estas cuartillas, he presenciado un espectáculo inusual.

Marineros y soldados rodeaban á dos hombres como de 50 años, que llevaban el terror reflejado en los rostros.

Un grupo constituido por gente del hampa insultábales, gritando desahoradamente: ¡Mueran los padres!

Los soldados decían que era preciso dejarles libres porque llevaban el permiso en regla. Un cuarto de hora después entraban los dos curas en el mismo vagón en que yo he realizado el viaje.

Habían recibido muchos golpes; iban medio muertos, aterrados. Después nos sorprendió un incidente muy cómico.

Minutos antes de la salida del tren llegaron á la estación cuatro señoras. Una de ellas subió al vagón, después de despedirse de las otras tres, que quedaban en Lisboa.

El tren se puso en marcha. La señora, que tomó asiento en un rincón, vestía traje «tailleur»; amplia capota sobre la cabeza y cubierto el rostro con espeso velo. Representaba de 50 á 60 años.

Sacó una manta y tendióse en el diván, escuchando silenciosa la conversación que sosteníamos los dos curas antes citados y yo.

En tres ó cuatro estaciones recibimos la visita de agentes de policía. Vienen á la busca de los clérigos. Estos enseñan sus permisos y no pasa más.

Desde Villafranca, la tranquilidad es completa. Nadie molesta ya á los curas, y éstos bajan en la estación del Entronqueamiento.

Tres estaciones después, la señora misteriosa comienza á despojarse de sus vestiduras. Y aparece un hombre. Es un cura á quien los republicanos andan buscando á estas horas y le buscarán mucho tiempo, porque ya debe encontrarse muy cerca de Gibraltar.

Venían en el mismo coche dos monárquicos portugueses. Dijonos el cura que las historias de las bombas tiradas desde los conventos por los clérigos son invenciones, encaminadas á excitar al pueblo y á provocar matanzas.

—Miren ustedes—nos dijo—las groserías que este periódico dice de las Hermanas de la Caridad.—Y nos dió un número de «O Imparcial», en que se refieren cosas abominables. Añadió que los curas recluidos en las cárceles son tratados como esclavos; que á los jesuitas, principalmente, se les fuerza á limpiar los caballos de los soldados y á verter las basuras de la fortaleza.

Si Europa supiera esto—continuaba—no lo toleraría, porque no comprendo que dejará hacerlo en nombre de la libertad. Ya sabéis cuanto pasa. El Gobierno ha ordenado que abandonemos el país antes de 24 horas. Esos sacerdotes que acaban de bajar han sido maltratados, á pesar del pasaporte.

«Nos refirió también escenas repugnantes ocurridas á Hermanas de la Caridad y otras religiosas.

Pamplona hace 30 años

El Eco de Navarra del 12 de Octubre de 1880.

La Diputación ha acordado recomponer el puente de Ancín de la carretera de Estella.

Ha sido nombrado para cubrir su vacante ha sido nombrado don Andrés Sainz.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Andosilla don Fermín Bonet, que lo era de Petilla de Aragón.

Ha fallecido el virtuoso párroco de Aibar don Pedro Aramendia, siendo su muerte muy sentida.

Ha marchado á Puente la Reina para asistir á la reunión que para tratar del ferrocarril de los Aldudes ha de celebrarse hoy el redactor de este diario don Octaviano Mir y para Zaragoza ha salido nuestro administrador don Julian F. Elizondo.

Ha sido propuestos en primer lugar de la terna para la notaría vacante de Pamplona don Francisco Tovar y para la de Caparrosa don Felipe Zabala.

Película regional

El batzarre de Larraun

Se van á reunir en Lecumberri pasado mañana prestigiosos vascosfilos y un número considerable de buenos amadores del idioma.

En este batzarre se adoptarán acuerdos que habrán de redundar en provecho del vascuencismo, y claro está que las proposiciones serán presentadas por personas de prestigio dentro del campo de acción de la Euskal-Esnalea.

Habrán muchas personas que no podrán asistir al batzarre, y que de asistir presentarían proposiciones llenas de interés, y muy provechosas.

En tal caso se encuentra un respetable amigo mio, sacerdote, entusiasta defensor de su idioma.

vacilar. Si alguna de las terribles divinidades indias pidiera por boca de sus sacerdotes un sacrificio humano, tengo la convicción moral de que la Princesa, al salir de un baile, asistiría con la sonrisa en los labios á la supremas convulsiones de la agonía de la víctima, aunque esta víctima fuese el más gallardo caballero que la hubiese sacado á bailar.

Jooge hizo un movimiento de repulsión. —¡Esa es horrible!—murmuró,—¡esa mujer es un monstruo!

—De ningún modo—replicó el gran juez,—ella es de su país y de su raza, y no es culpa suya, después de todo, que la educación no haya tenido fuerza para imponer silencio á los instintos transmitidos por tan numerosas generaciones.

—Con su colosal fortuna y sus gastos refinados—repuso Jorge,—de llevar un tren casi real.

—No casi, sino más que real. Vive rodeada de un lujo de que nosotros los europeos no podemos formaros ninguna idea ante de haber habitado las Indias: lujo extranjero y tan original como la misma Princesa. Apenas se ha franqueado el umbral de uno de sus palacios, se pierde el sentimiento de la vida real para sentirse transportado en plena magia. La Princesa por ejemplo usa del derecho incontestable que le ha sido transmitido por sus antepasados, de poseer un pequeño ejército, costeado por ella, y cuyo mando supremo se reserva. Ese ejército, cuya organización es seria y

ma, larraundarra por más señas, el cual me habló un día en estos términos.

—Merece un aplauso y toda nuestra ayuda esa generosa sociedad Euskal-Esnalea.

Nuestra ayuda ha de ser ofrecida á esta asociación irabajando cada cual dentro de nuestra esfera de acción, en la propaganda y resurgimiento del vascuencismo allí donde esté en decadencia ó en abandono.

Y debe ser ofrecida también, cooperando en la labor directora de la Euskal Esnalea mediante la presentación de proposiciones que sometidas á discusión amplia, puedan abrir nuevos caminos, á la propaganda eficaz, ó ensanchar los ya abiertos.

Así yo propondría en el batzarre de Lecumberri, si pudiera asistir á él, que cuatro ó cinco vascosfilos de los más eminentes iniciaran la tarea necesaria y magna de fijar y unificar el idioma, separando de él términos exóticos incorporados fácilmente al lenguaje por el uso vulgar, los cuales términos pueden ser fácilmente sustituidos por otros, puros, sacados del propio idioma y destruyendo giros viciosos y términos manchados y corrompidos por el vulgo, para llegar, andando el tiempo á la reconstrucción del idioma.

Esta proposición es, sin duda alguna, una proposición importante y digna de atención.

La creación de una Academia vasca es obra necesaria, porque el euskera necesita ya de una alta corporación científica que dicte reglas para el bien hablar.

Esa labor de depuración es fundamental, porque ella equivale á levantar muros en torno del viejo idioma para no permitir la entrada de aquello que pueda romper su estructura y romper su carácter.

Si el idioma vasco tiene en sí un caudal de riqueza asombroso, debe procurarse á todo trance que las fuentes se abran para que corra el agua limpia y pura.

No hacer esto por negligencia, puede llevar al vascuencismo á un encierro pétreo del que no saldrá jamás, porque habrá perdido la fuerza que aún le puede permitir un amplio desenvolvimiento, y porque las palabras y aun las frases cogidas en escarceos piratas por otros idiomas menos ricos, acabarán por matar, por destruir el nervio del idioma, quedando por ello, convertida el habla limpia y pura de los vascos en un conglomerado de voces bárbaras que por necesidad habría que destruir.

El respeto al viejo idioma pide esta labor de reconstrucción.

Es indudable que en la Sociedad Euskal-Esnalea existen hombres capacitados por su ciencia y por su conocimiento profundo del idioma, para fundar esta Academia vasca.

Y es indudable también que la labor de este centro de enseñanza que habría de traducirse en reglas indiscutibles, llevaría en poco tiempo á la región vasca al pleno dominio de su idioma, para honra de Vasconia y orgullo de España.

LOTERIA

(POR TELÉFONO) Madrid 11 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones. Values include 250.000, 100.000, 60.000 and numbers like 14.432, 574, 1.156.

Premiados con 6.000 pesetas

- 3.659—Lucena, 13.789—Málaga, 10.832—Córdoba, 16.242—Toledo, 6.893—Salamanca, 10.322—Sevilla, 11.402—Málaga, 5.339—San Sebastian, 15.521—Córdoba, 16.680—Valladolid, 5.498—San Sebastian, 2.298—Barcelona, 8.865—San Roque, 3.594—Barcelona, 14.307—Barcelona.

MECHETA. Aproximaciones

Tienen aproximación de 800 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena del premio primero.

Tienen aproximación de 3.000 pesetas los números anterior y posterior al premio primero.

muy severa la disciplina, esta compuesto de mujeres... (1)

—¡De mujeres!—exclamó Jorge con expresión incrédula.

—Te lo aseguro, y lo has de ver con tus propios ojos. Esas mujeres, en número de quinientas ó seiscientas, admirablemente dirigidas por instructores salidos del ejército inglés, toman en serio su situación de soldados; hacen el ejercicio con irrepachable regularidad, montando la guardia en las residencias de la Princesa; sobresalen en el manejo de las armas de fuego; harían la guerra en caso necesario, y demostrarían, estoy convencido de ello, un valor igual por lo menos al de los cipayos.

—¡Decididamente—murmuró Jorge,—la india es un país extraño!... Hallar en el alguna parte, en pleno siglo XIX, amazonadas regimientadas conveñdrá usted, padre, en que hace recordar el proverbio francés: «Lo cierto puede algunas veces no ser probable»

—Convengo en ello—respondió John Malcolm con una sonrisa.

—¿Dónde aloja la princesa esos singulares batallones?

—En cuarteles construidos expresamente, y que se recomiendan por su limpieza y sus comodidades. De modo que enre las

(1) Histórico.—Véase la «Revista de Ambros Mundos» del 17 de Junio de 1856.

mero; 2.500 los id. id. al del segundo; 1.900 los id. id. al del tercero.

Ecos de la Montaña

De Elizondo

Ayer fui nos honrados con la «agradable» visita de la banda de música «Armonía de los infantes» de Cambo (Francia).

Serán próximamente las once de la mañana cuando hicieron su entrada en esta los simpáticos vasco-franceses y tr s breve descanso y previa salutación á las autoridades locales dieron un magnífico concierto en el artístico kiosko situado en la «Plaza de los fueros» donde se congregó inmenso gentío que después de escuchar con religioso silencio las piezas musicales prorrumpió en atronadores aplausos dando la bienvenida y premiando la labor musical de la banda, que dicho sea en honor á la verdad, está muy bien organizada, pues apesar de que, como ordinariamente sucede en las bandas francesas, predomina el metal no sólo no destaca mucho sino que con frecuencia se confunde con la madera resultando un conjunto dulce y armonioso; creemos que es este el mayor elogio que se puede hacer de una banda de música.

Una comisión de la Sociedad «Fomento de Elizondo» pasó á saludar á la entidad musical citada en las personas de Mr. Zalagotti, presidente; Mr. Haincubero, vice; Mr. Nobilia, secretario; y Mr. Brouceing, director; y esa misma comisión, en unión de don Pedro María Albitero, don Justo Zozaya y don Emiliano Goñi, ofrecieron un café de honor (no siempre ha de ser champagne), que fué servido á las dos de la tarde en el amplio y elegante salón del casino, amenizado por la banda «El recreo de Elizondo», que en obsequio á los forasteros ejecutó selectas piezas que fueron entusiastamente aplaudidas. Hubo gran animación; se improvisó un pequeño Orfeón que cantó admirablemente varias canciones vascogales y los tenores don Tadeo Viela y don Ezequiel Lazcoz lucieron sus bellas timbradas voces y su excelente escuela el primero, cantando linda y sentidísima música vasca. Ambos fueron acompañados al piano por don Cándido Albitur.

Alas cuatro de la tarde se despidieron de nosotros los simpáticos vasco-franceses, dando grandes muestras de agradecimiento y dejando gratísimo recuerdo. Durante su estancia en esta fueron incansables el disparar de cohetes y los vivas y aclamaciones á Francia, España, Cambo y Elizondo, en fin, resultó una verdadera fiesta de fraternad dad vasca que tarde olvidarán los habitantes de Elizondo.

Plácemes mil á las sociedades Fomento de Elizondo, Casino de La Unión y banda «El Recreo» que tan hospitalarios se mostraron y que tan bien supieron hacer los honores de la casa.

Ignacio Arriquerá.

10 Octubre 1910.

LA BOLSA

La impresión producida por las noticias de haber estallado en Portugal una grave revolución política, ha venido á empeorar la situación bursátil, bastante difícil ya, por efecto de la inquietud que produce la importancia y trascendencia de las cuestiones políticas y financieras, planteadas en la actualidad, y la expectación determinada por las negociaciones entre España y Marruecos.

Han pesado, además, sobre la plaza los efectos de las dificultades habidas en la pasada liquidación, en la escasez de dinero ha originado la realización de algunas posiciones, que no han podido soportar las exigencias doblistas, y, por consiguiente, la salida de papel á plaza, factor que en las circunstancias actuales tiene más importancia.

Huelgan, en realidad, los comentarios sobre las dificultades con que viene luchando el mercado, y cuyo efecto se hace más intenso á medida que se acerca el momento en que han de ser debatidas las cuestiones que son causa de la preocupación actual.

Estamos en un período de incertidumbre que dificulta la marcha normal del mercado, que, sin embargo, ha hecho algunos esfuerzos para recomponer el efecto causado por la liquidación, los cuales se han visto contrariados bruscamente por la alarma producida al conocerse el movimiento revolucionario de Portugal.

Es de suponer que el efecto de ese factor ha de ser puramente circunstancial, pero quedan en pie todos los demás y de ellos ha de depender la orientación de nuestra Bolsa, que, como bien claramente se evidencia, atraviesa un período de marzada y natural inquietud.

He aquí la oscilación de los principales valores públicos durante la semana:

bonitas indias de la clase popular se disputan formar parte de los batallones de cazadoras de Djella.

—Debe ser gracioso el uniforme de esas tropas ligeras...

—La Princesa tiene demasiado buen gusto para que no sea así. El traje militar de las amazonas es una elegante combinación entre el uniforme de los cipayos y el vestido femenino de capricho, adoptado por algunas actrices de los teatros de Londres para las pantomimas de las fiestas de Navidad.

—¿En resumen, es bonito?

—Encantador.

—¿No sale nunca la Princesa sin su guardia?

—Nunca, sería demasiado decir, más se hace acompañar en todas las circunstancias en que la etiqueta exija que se presente con aparato. Así, por ejemplo, estoy seguro de que el día de la caza de la pantera veremos detrás de Djella una escolta de su guardia femenina á caballo.

—Tenía usted razón, padre, esa es una casa real.

—Ese lujo no es solo que se permite de una indole tan completamente excéntrica, —¿Que se dice de las costumbres de la Princesa?

—No se dice nada... Si su vida pública está á la luz del día; un velo rodea su vida privada y ese velo es tan denso que desafía las investigaciones.

—¿Por qué no se ha vuelto á casar?

«La persecución religiosa

(Información telegráfica de Angel Guerra)

Todos los informes que por diferentes conductos y distintas procedencias v enen recibiendo de Lisboa, coinciden en que el movimiento revolucionario ha tenido un carácter esencialmente anticatólico.

Lo prueban de un modo que no dejan lugar á dudas, y aparte de otros hechos, las inhumanas persecuciones de que se hace objeto á frailes, sacerdotes y monjas, lo mismo en sus casas y conventos, como en las estaciones ferroviarias al tomar los trenes, camino del extranjero.

Aquellos y éstas, indistintamente, se han visto obligados á pasar horas y hasta días refugiados en subterráneos para no ser víctimas de las iras de auls revolucionarios impacables que quieren vengarse en seres indefensos que no han tenido participación alguna en la administración pública ni pueden ser responsables de los desaciertos de partidos venales y políticos sin conciencia.

Además, la calumnia se ha cebado en ellos estos mismos días acusándoles de haber lanzado bombas desde los conventos. Esta calumnia, propagada hábilmente ha sido el pretexto para realizar verdaderas cacerías de frailes y sacerdotas.

La mayoría de los sacerdotes muertos durante los sucesos lo han sido por la espalda, cuando iban por las calles á ejercer su sagrado ministerio: otros fueron inmolados estando de rodillas implorando del Altísimo no el perdón de sus enemigos.

De nada ha servido demostrar que las bombas no las arrojaron los frailes desde las ventanas de sus conventos, sino las fuerzas fieles á la monarquía que se defendían desde ellos; la odiosa calumnia se había abierto paso por entre un populacho á quien han venido excitando los directores del movimiento y las consecuencias no han podido ser ni más trágicas ni más vandálicas.

Nada han respetado los revolucionarios portugueses: en estos procedimientos han seguido el ejemplo de los revolucionarios españoles que produjeron la semana sangrienta de Barcelona, y solo les ha faltado agitar la tea incendiaria.

Pero en defecto de esta han llegado á quemar grandes cantidades de azulre en varias casas de religiosos para obligar á sus moradores á abandonarlos. Ni siquiera han respetado las imágenes y otros objetos y signos del culto católico.

A semejanza de los revolucionarios de Barcelona atraviesaron con las puntas de las bayonetas ó de otras armas blancas de que iban provistos, los bonetes de los curas y cuantos ornamentos de aquellos encontraban á mano.

Los religiosos detenidos, actualmente pasan

Pollefin de EL ECO DE NAVARRA 32

El pais misterioso

nos invitaria á tomar té, ha conservado los usos y costumbres algún tanto salvajes de sus antepasados?

—De todos los personajes singulares que tendrás la buena fortuna de poder estudiar durante tu permanencia en las Grandes Indias, y que te dejarán recuerdos para las largas horas de tu vejez, la Princesa Djella es indudablemente el más curioso.

—¿Por qué?

—La Princesa tiene una naturaleza múltiple, compleja, indiscrible, y que engaña al inteligente y más astuto.

—Explicágenos eso.

—Es muy difícil, pero voy á intentarlo. La Princesa es una mujer del gran mundo, tan acabada como si llevara uno de los principales nombres de la aristocracia inglesa.

—¿Cómo si hubiera nacido en Londres ó en París, ha viajado por Europa; ha bailado en Westminster, y en las Tullerías; ha dibujado el natural los más encantadores paisa-

jes de Suiza y de Italia, y los artistas competentes, admitidos á ver sus trabajos, pretenden que son una maravilla de ejecución.

La Princesa hace traer sus alhajas de Londres y sus vestidos de París. Su cocinero francés procede de casa de uno de los príncipes de la Banca. Ya veis que no se puede llevar mas lejos el refinamiento de la civilización, y sin embargo, la Princesa ha conservado todas las creencias, todas las supersticiones, todos los prejuicios, de su casta. Esa joven mujer, cuya elegancia puede rivalizar con la de nuestras más renombradas señoras, esa intrépida turista que ha visitado la catedral de Windsor, Nuestra Señora de París, y San Pedro de Roma, cuenta con la mayor buena fe del mundo al dios Wichnu en el número de sus antepasados, y se arrodilla con profunda y ardiente convicción en la pagoda de Siva ó en la de Bowhania.

—¿Que me dice usted, padre?—exclamó Jorge.

—Te digo la verdad pura.

—¿Que anomalías!... ¿eso no es posible! —Así lo parece, pero no por eso es menos cierto, y te garantizo la absoluta semejanza del retrato. Te lo repito, en la princesa Djella hay dos mujeres: la mujer del gran mundo, que es encantadora y que puede serlo en todos los países, y la descendiente de los Tamérides, que se ha conservado fiel hasta la médula de sus huesos á la religión de sus antepasados, religión sangrienta y cruel, cuyo sombrío fanatismo acepta sin

4 por 100 interior: baja 0,15, quedando a 83,30.
5 por 100 amortizable: gana 0,10 queda a 100,85.
Acciones del Banco: pierden un entero, quedando a 413.
Tabacos: pierden cinco enteros y quedan a 3,8.
Cambios: quedan a 7,35.

LA FIESTA DE LOS TERCERARIOS en el Convento de los Capuchinos

En el convento de Padres Capuchinos de Pamplona preparan los Hermanos de la Venerable Orden Tercera de San Francisco una solemne eucarística que va a revestir una singular hermosura.
La fiesta tiene por motivo recordar las cuarenta horas que Nuestro Señor Jesucristo permaneció sepultado en aquel sepulcro nuevo de Jerusalén.
Esta devoción fue inspirada por Jesucristo al Venerable Padre Jose de Pormo, en Palerm.

Ecos de la Ribera

Murchante
Ayer fué día de gran fiesta para este vecindario, por el doble motivo de dos acontecimientos, rara vez ocurridos en los pueblos.
Los señores Legaria hermanos, don Pedro y don Tomás; el primero tomó posesión de esta parroquia a las ocho y media de la mañana, para la que fué nombrado en reciente concurso, la que ya había desempeñado interinamente durante más de cuatro años a satisfacción de todos, superiores y feligreses, siendo el deseo de éstos, que la adquiriese en propiedad, y como el pueblo ha visto realizada su constante aspiración, no es extraño que éste ostentase exterior y públicamente su júbilo y alegría, como lo ha verificado, felicitando efusivamente al agraciado.
A continuación, a las nueve, ha comenzado la misa que ha celebrado y cantado por primera vez don Tomás, a la que asistió la inmensa mayoría de la población, predicando en dicho acto un sermón alusivo a las circunstancias, su señor hermano, ya párroco propio de este religioso vecindario.
Dichos señores fueron acompañados en todo por lo más selecto del pueblo, y se puede decir por el pueblo en masa que esperaba anhelante a la puerta de la casa.
También, interpretando los sentimientos de sus representados, asistió el M. I. Ayuntamiento en corporación.
Después se sirvió una abundante y suculenta comida a los parientes é invitados, asistiendo a los postres y café, lo más visible del pueblo é individuos de todas clases sociales, siendo muy obsequiados por dicha familia con variedad de licores y pastas.
Allí tuvimos el gusto de saludar y estrechar la mano al M. I. Sr. Magistrado de Tudela y Rector del Seminario Sr. Castillejo, al canónigo Sr. Gomez, al beneficiado Sr. Gascon, al párroco de San Jorge el Real Sr. Blanco, al idem de Pedriz Sr. Corral, al propietario del diario La Ribera de Navarra Sr. Falces y al director de El Anunciador Ibérico Sr. Subirán; todos conocidos y amigos a quienes deseamos grato recuerdo de la estancia durante las cortas horas que permanecieron entre nosotros.
Enhorabuena más completa a dichos señores y familia, deseándoles muchas prosperidades en sus nuevos honrosos pero delicados cargos.
Los labradores están contentos porque hacen una buena siembra, pues ha llovido bastante. Hoy ha comenzado la vendimia en ciertos términos por temor a que se pudra algo el fruto, por el tiempo húmedo que llevamos.
El corresponsal.

10 Octubre 1910.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
Sumarios
Pamplona.—Contra M. E., por atentado. Id.—Contra A. A., por hurto. Id.—Por robo, sin procesado.
Señalamiento
Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Eustaquio Tapia y otro, por homicidio por imprudencia. Defensor señor Andrés; Procurador señor Parga; declararán 11 testigos.

GACETILLAS

Hoy, festividad de Nuestra Señora del Pilar, guardará Pamplona medio día de fiesta, según práctica de antiguo establecida.
Por la tarde se trasladará mucha gente al soto de Lezairu, donde unos merendando y otros bailando dejarán transcurrir el resto del día en medio de la mayor alegría y animación.
Pamplona, como siempre, da a Zaragoza un extraordinario continente de forasteros, por que sus brillantes y animadas fiestas lo merecen, su hospitalidad y hospitalidad lo garantizan, y por que con los zaragozanos en particular y con aragoneses en general, nos unen estrechos lazos de cordialidad y simpatía basados en la Historia y afianzados más y más al transcurrir el tiempo.
Aragón y Navarra, Zaragoza y Pamplona se identifican en todas ocasiones y con cuenta más razón celebrando Zaragoza su Pilar y Pamplona su San Fermín.
¡A divertirse!

En la madrugada de anteayer falleció en Tudela, donde residía, víctima de larga y penosa enfermedad, nuestro antiguo amigo el conocido industrial don Clemente Alcalde é Inda, que residió en esta capital hace algunos años.
Ha muerto a los 71 años, después de una vida consagrada con afán al trabajo y a su familia.
Su muerte será muy sentida por todos sus muchos amigos que cuenta en Navarra.
A su desconsolada viuda, doña Remigia Asurmendi, hija y demás familia damos nuestro sentido pésame, a la vez que suplicamos a nuestros lectores encomienden a Dios el alma del finado (q. e. p. d.)

Prévios exámenes de suficiencia han sido nombrados los siguientes oficiales de escribanías de Juzgados pertenecientes a este territorio:
De Vergara D. Antonio Aguerrezabal; de Azepeitia D. Marcos Julian Echaniz; de Tudela D. Eduardo Apestegui y de Durango D. Alfredo Cia.

El celoso Alcalde de Alsasua don Gustavo Arizmendi, nos ha remitido un bonito cartel de las renombradas ferias y fiestas de Alsasua, que tendrán lugar en los días del 22 al 25 en dicha villa.

Habrán fuegos artificiales, partidos de pelota, cinematógrafo, músicas, gaitas y otros festejos.

La Compañía de ferrocarriles del Norte expedirá billetes de ida y vuelta a precios reducidos desde Miranda, San Sebastian y Pamplona.

En Logroño han contraído matrimonio D. Vicente Martínez Díez, de Ochagavía, y Valeriana Ochoa Lafuente. Sea enhorabuena.

Ayer cesó en el despacho de los asuntos a él encomendados el que hasta ahora ha sido digno Presidente de esta Audiencia Territorial D. Ramiro Fernandez de la Mora.

Ayer comenzaron en la Audiencia los juicios por jurados correspondientes al partido judicial de Aoi.

Se sentó en el banquillo un joven de 13 años llamado Teodoro Sola y Valencia, acusado del delito de incendio.

Este mozo servía en calidad de criado en casa de don Casildo Yoldi, del señorío de Vessolla, y como no le gustase este género de vida, se escapó a su casa, de donde hubo de ser retornado a la casa donde servía.

No sabiendo cómo arreglárselas para hacer algo que le obligase a su amo a echarlo de su casa, se le ocurrió prender fuego a un pajar propiedad del Vizconde de Erro, causando un daño de 300 pesetas.

Los peritos que ayer declararon, afirmaron que el procesado obró sin discernimiento, y en virtud de esto el fiscal retiró la acusación formulada; y la Sala, previa la pregunta de rigor, dictó auto de sobreseimiento libre.

Por la Sala de Gobierno de esta Audiencia se han aprobado y autorizado los licenciamientos siguientes, de penados por la Sala de lo criminal de la misma:
Para el 22 del actual el de Pablo Manuel Sanz, y para el 9 de Noviembre próximo el de José Escalada.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados seis mozaibetes que produjeron fuero escándalo en las escaleras de la Escuela de Artes y Oficios, en ocasión de estarse celebrándose clases.

En Logroño falleció anteayer don Saturnino Uarqui y Ochoa, de 74 años, natural de Viana. Descanse en paz.

En Beire se han unido en el santo vínculo matrimonial el joven don Cirilo Luna y la bella joven Emerenciana Andía, a quienes bendijo el tío de la contrayente el digno Canónigo de la Catedral de esta ciudad don Víctor Gurrea. Felicitamos a los nuevos esposos.

Ayer contraieron matrimonio el joven empleado de Correos don Santiago Lasheras y la bella joven Patrocino Viguria. Los nuevos esposos, a los que deseamos todo género de felicidades, salieron de viaje de boda a pasar la luna de miel.

Anteayer al mediodía entraron en Zaragoza las fuerzas del Regimiento de Lanceros del Rey, que vinieron a Pamplona con motivo de la manifestación católica del día 2.

El viaje, en jornadas ordinarias durante cinco días, lo han efectuado sin novedad.

En San Sebastián fué atropellado el día pasado por un tranvía el joven de 25 años natural de Sabiza, de esta provincia, Marcos Sanmartín, que resultó con varias heridas y contusiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado. Lamentamos el percance y le deseamos su pronto restablecimiento.

En el último mercado de cerda celebrado en Logroño, se pusieron a la venta 280 toneladas y se vendieron unos 223, pagándose por cada uno desde 16 pesetas hasta 22 y 24, según la clase.

De viajes.—De sus posesiones de Cortes han regresado a Zaragoza la distinguida señora viuda de Gaviria y sus bellísimas hijas Angeles y Carmela.
—Se encuentra en esta capital el ilustrado farmacéutico de Añorbe don Joaquín Blasco, estimado amigo nuestro.
—De su excursión por Francia ha regresado la acreditada modista de sombreros doña Cesarea Urrizola.
—Después de haber pasado una temporada en Pamplona al lado de su distinguida familia, ha regresado a Tarazona el M. I. Señor D. Justo Goñi é Izarra, canónigo y Provisor y vicario general de aquella diócesis, estimado amigo y paisano nuestro.
—De la ribera ha regresado don Ildefonso Goñi, Maestro de ceremonias de la Catedral.

A Falces han llegado, después de recorrer durante el verano las principales poblaciones de España, don Fernando y don Corpus Gurucharri, quienes regresarán en breve a Tarbes (Francia) su residencia.
—Se encuentra en Mendizorria, su pueblo natal, donde pasará unos días, nuestro amigo el Excmo. Sr. D. Bernardino Ayala.
—Ha regresado a San Sebastián después de corta estancia entre nosotros, nuestro distinguido amigo el marqués de Alentós.

El reuma se cura
Reumáticos, probad Saloforina de Larmán, médico alemán; curación pronta del reuma articular y nervioso, así lo atestiguan muchos reumáticos, saliendo curados de los hospitales de Alemania.
Pamplona. Farmacias de Marquina y Aguinaga, a 5 pesetas caja.
s ml v 25-15

Han sido destinados a cumplir condena a la prisión aflictiva de Burgos los penados por esta Audiencia Florencio Rubio y Angel Iñigo.

En la cárcel de esta capital ha ingresado el procesado en causa por asesinato Eustaquio Marañón Castroviejo.

Enfermedades de los ojos
Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º 90-76

El cine Rocamora, que sigue actuando en el Ensanche, se ve muy concurrido. Las películas son excelentes y se renuevan constantemente.

Mañana, jueves, habrá una gran rifa de juguetes para los niños que acudan al espectáculo.

Todos los viernes tendrá lugar una sesión para los asilados de la Misericordia.

Todo el que ha comprado el calzado en la zapatería de Lorente, ya sabe lo que hace, pues ni mejor ni más barato, ni que se lleve más a gusto, no se encuentra en ninguna parte, todo confeccionado a mano. Fijarse bien: Mayor 9 y Campana 4. —14

Consulta de enfermedades de los ojos.—Dr. D. Carlos Amat, Oculista.—Eslava, 1, 1.º 30-19

El juzgado de Aoi instruye diligencias a causa de haber sido objeto de dos disparos de arma de fuego, de los que por fortuna salió ileso, el capataz de la granja de Olaz-Chipi Gregorio Barberena. Como presuntos autores de la agresión, han sido detenidos dos sujetos.

Correspondencia administrativa
Puente.—D. J. L., recibidas 22 pesetas 58 céntimos.
Madrid.—D. A. E., recibida libranza de cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Enero de 1910.
Monteagudo.—D. E. B., recibido cheque de 15 pesetas; pagada su suscripción hasta el 14 de Abril de 1911.
Lumbier.—D. M. M., recibidas 10 pesetas 26 céntimos.

Nuestra información

MADRID 10.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava
Vitoria 11 (9 noche.)
Festejos religiosos
Mañana se celebrará la festividad del Pilar, «Pilarica» de la Plaza Nueva con festejos religiosos y profanos.

Habrán música por la noche, terminando con esta sesión la temporada veraniega.

La colonia aragonesa tendrá misa en San Miguel con sermón a cargo del señor Medrano y banquete.

Durante todo el día se disparan infinidad de cohetes.

Sesion
Mañana habrá sesión en el Ayuntamiento. Promete dar juego, porque se tratará del asunto de las aguas.

El tiempo
El día está nuboso y amenazando llover. A la mañana cayeron algunas gotas de agua que sirvieron para dispersar el paseo de la calle de la Estación.

Teatrales
El día 13 debutará en el Principal la compañía de opereta española de Cornadó. Vienen de primeras tiple la Dounier y Enriqueta Bilba.

El general Aguilar
En automóvil ha pasado al mediodía por esta ciudad con dirección a Burgos el Capitán general de la región, a quien acompañaban sus ayudantes. Le saludaron las autoridades.
El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 11 (9 noche.)
El capitán general
A las ocho y media de esta mañana ha salido de esta capital con dirección a Burgos, su residencia oficial, el capitán general de la región señor Aguilar.

Hace el viaje en automóvil acompañado de sus ayudantes.

Suceso original
Esta mañana se ha registrado un caso hasta cierto punto original.
Hace unos tres días se presentó en la fábrica de electricidad un joven de 20 años llamado Juan Zapirain solicitando permiso para practicar estudios en la misma.

Concedido que le fué el permiso al sujeto en cuestión, ha venido estos días acudiendo a la fábrica, pero sus supuestos estudios se reducen a habilidosas sustracciones de objetos, que pronto fueron echados de menos por los encargados.

Avistado el ingeniero de lo que ocurría, hoy se ha presentado en la fábrica a esperar la llegada de dicho individuo, el cual, como días anteriores no ha tardado en presentarse.

Interrogado por el ingeniero pronto se vió cogido y no se le ocurrió otra cosa que guarecerse en un agujero, de donde se quiso hacer fuerte.

Llegó la policía y lo detuvo no sin grandes trabajos.

Los expulsados de Portugal
Hoy se han sabido nuevas noticias relacionadas con los sucesos de Portugal. Estas las han suministrado dos señores el uno inglés y portugués el otro, que han venido huyendo de Lisboa, hospedándose en uno de los mejores hoteles de esta capital.

Interrogados por los periodistas, el personaje inglés se ha declarado sacerdote católico, justificando su vestimenta la precisión con que tuvo que cambiar los hábitos talaras para evitar ser víctima de las turbas.

Ha declarado que las órdenes religiosas desde que estalló la revolución padecen una persecución horrible.

Hasta entrar en España hemos sido víctimas de las mofas y agresiones del populacho que no respeta en nada todo lo que se refiera a catolicismo, lo mismo a personas que a cosas.

No puedo detallarles a ustedes—nos decía dicho sacerdote—lo mucho que allí ha ocurrido, porque tenían para llenar muchas columnas de periódico.

Por último ha manifestado su convicción de que se consolidará la República por los muchos partidarios que tiene, pues aunque en el Norte existen muchos monárquicos, éstos no darán muestras de lealtad mientras los altos personajes no les inciten a la lucha, y esto lo conceptúa poco menos que imposible.

Por la tarde han salido los extranjeros para París y Londres.

El tiempo
Hoy ha continuado el buen tiempo, que contribuye eficazmente a que la animación siga sin decaer.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 11 (10 noche.)
Procesamiento de un socialista
Se ha dictado auto de procesamiento contra el leader local del socialismo compañero Perezagua, el cual ha presentado en escrito al Juzgado pidiendo la reposición del auto, a cuya pretensión el juez ha declarado no ha lugar.

Se cree que apelará de este procesamiento y de confirmarse por la superioridad, que es lo más probable, se le suspenderá en el ejercicio del cargo de concejal.

Conato de huelga
En la mina «El Morro» se han registrado esta mañana varios incidentes a consecuencia de haberse negado varios obreros a trabajar.

La actitud de los más decididos bien pronto fué secundada por los restantes obreros; pero afortunadamente los buenos oficios de los capataces fueron atendidos por los obreros, los cuales trabajaron unánimemente por la tarde.

Visita de inspección
Hoy han marchado en automóvil a Guernica a girar una visita de inspección el Gobernador civil y el Inspector provincial de Sanidad.

Mitin por Ferrer
Los radicales han solicitado hoy del Gobernador civil el correspondiente permiso para celebrar el jueves próximo un mitin en recuerdo de Francisco Ferrer en el primer aniversario de su fusilamiento. Hasta ahora el Gobernador no ha contestado a la solicitud.

Sesiones
En la Diputación ha celebrado hoy sesión

LA SITUACION EN PORTUGAL

La familia real portuguesa.—Persecución de las órdenes religiosas.—Información sensacional.—Noticias diversas.

MADRID

(Despachos recibidos en nuestra Redacción después de las cinco y cuarto).

Barcos vigilados. Un monumento. Funerales.
URGENTE.—Madrid 11 (4:10 madrugada).

Lisboa.—Se ejerce mucha vigilancia sobre tres cruceros portugueses que han entrado hoy en el puerto.
—Se proyecta erigir un monumento que conmemore el movimiento revolucionario y la proclamación de la República.
—El día ha transcurrido tranquilo.
—El día 16 se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del Dr. Bombarda y del Almirante suicida señor Dos Reis.

Legaciones. Los escudos de las Legaciones. Pidiendo el reconocimiento. El Pontífice.
En la Legación de Portugal en Madrid han comenzado los trabajos de inventariar los documentos del Archivo.
—El ministro del Rey de Portugal en Madrid ha presentado la dimisión.
—El Gobierno provisional ha ordenado que sean retirados de las Legaciones portuguesas en los países extranjeros los escudos reales.
—Los republicanos españoles se proponen recavar de nuestro Gobierno que reconozca pronto el nuevo régimen portugués.
—El Gobierno se propone ponerse de acuerdo con los de las demás potencias, antes de adoptar una resolución definitiva acerca del asunto.
—Dicen de Roma que el Sumo Pontífice está muy preocupado y teme que los sucesos de Portugal repercutan en España.
MENCHETA.

DE GIBRALTAR

Sospechoso detenido
URGENTE.—Madrid 11 (4:15 madrugada.)
Gibraltar.—Ha sido detenido un individuo sospechoso, súbito portugués, que se hospedaba en un hotel con nombre supuesto. Ha dicho que es panadero.
Fué detenido porque se le vió rondar por los alrededores del palacio del Gobernador militar, que es donde están hospedados los Reyes.
Fué registrado y se vió que carecía de permiso para estar dentro de la plaza.
Se ha averiguado que este sujeto se llama Francisco Mateos.
No se tienen más noticias sobre este asunto.

Precauciones en Gibraltar.—Calle cerradas

Gibraltar.—No se sabe absolutamente nada acerca de los Reyes destronados. Las autoridades de Gibraltar se niegan en absoluto a dar noticias.

El aislamiento en que están los Reyes es tan absoluto que para dar una idea de él baste decir que las calles que conducen al Palacio del Gobernador militar, donde están los Reyes, han sido cerradas, y nadie entra en ellas mas que las autoridades.

Religiosos en Badajoz.—Regalo a una Comunidad

Badajoz.—Han llegado a esta capital muchos religiosos que huyen de las amenazas y de las persecuciones del populacho portugués.
—La distinguida familia portuguesa de Reynoes ha regalado a la Comunidad de Hermanos del Corazon de Maria una hermosa finca en Jerez de los Caballeros.
—Son esperados más Jesuitas.

Asalto de un convento. Crímenes horribles.

Lisboa.—Las turbas y algunas tropas asaltaron la residencia de PP. Lazaristas. Recibió a los asaltantes toda la Comunidad, con el Superior a la cabeza.
Las turbas recrimitaron a los religiosos porque hicieron fuego sobre las tropas.
Los religiosos afirmaron que ellos no habían hecho ningún disparo.
Estando hablando se oyó una detonación y al mismo tiempo caía muerto el Superior, P. Gomez, de un balazo en la cabeza.
El P. Fraga asumió en el acto las responsabilidades del cargo de Superior y habló en nombre de la Comunidad.
Las tropas y las turbas apresaron al Padre Fraga y le fusilaron.

Iglesias abiertas. En los conventos. La Nunciatura. ¿Ya hay crisis?

Lisboa.—Han sido abiertas algunas iglesias que están custodiadas por fuerzas del Ejército.
—Las turbas, a pesar de las indicaciones y de los mandatos del Gobierno han vuelto a asaltar conventos.
Han ocurrido algunos choques entre las tropas y las turbas.
—En casi todos los conventos ondean banderas extranjeras.
En la Nunciatura ha sido izada la bandera austriaca.
—Dícese que se disputan la cartera de Hacienda los señores Selva y D'Acuña.
No se ha hecho ninguna manifestación de

hostilidad contra los periódicos monárquicos.

Información sensacional

Extraordinario de "L' Eclair".—En pleno terror.—Jesuitas asesinados.—Los conventos ardiendo

París.—El periódico "L' Eclair" ha sorprendido hoy a París con una información sensacional de Lisboa, que ha publicado en un número extraordinario.

Dice "L' Eclair" en un extenso telegrama que en Lisboa ha ocurrido un suceso que cuando se conozca levantará una protesta unánime.

Relata así "L' Eclair" lo ocurrido: Iban muchos jesuitas, vestidos de paisano, camino de la estación, protegidos por fuerzas del Ejército, que tenían órdenes energías para defender las vidas de los religiosos.

Al paso de los jesuitas las turbas fueron excitándose en términos alarmantes. Los gritos insultantes contra los religiosos arreciaban.

Llegó un momento en que las turbas pretendieron arrollar a las tropas para apoderarse de los religiosos, pero las tropas repelieron la agresión.

Ya en la estación las turbas penetraron violentamente en los andenes, y con palos y armas agredieron a los jesuitas matándolos.

Los soldados no pudieron contener aquella avalancha del populacho, y aquellos hombres asesinaron a casi todos los frailes llegando hasta sacarlos de los coches en que se habían refugiado para acabar con sus vidas.

Los pocos jesuitas que se defendieron consiguieron huir, pero algunos fueron muertos en su huida.

Esta noticia corrió rápidamente por la ciudad y revueltas las turbas, y a los gritos de muerte los asesinos penetraron en los conventos, los rociaron con petróleo y los prendieron fuego.

Las tropas hicieron varios esfuerzos por impedir estos crímenes.

Termina su información "L' Eclair" diciendo que si esta noticia se confirma en todas sus partes, hay que reconocer que la República portuguesa ha nacido entre hogueras.

En Madrid ha producido sensación enorme esta noticia, pero poco a poco ha ido creciendo la sospecha de que no sea cierta.

Aquí no se ha sabido absolutamente nada de cuanto dice el periódico francés, y en los centros oficiales se ha negado exactitud a la información.

El mismo "Eclair" en su comentario, quita toda fuerza de verdad a su sensacional información cuando dice: "Si se confirma esta noticia etc."

En las Cámaras Senado

Desde el principio de la sesión la Cámara se ha animado que de ordinario.

Después de la aprobación del acta de la sesión anterior los señores Concas y Ferrandiz formulan ruegos acerca de asuntos de la marina; y les contesta el ministro señor Arias y Miranda.

A continuación prestan el juramento, para ejercer el cargo de senador, el señor Torres y el Obispo de Oviedo.

El señor Díaz Moreu se lamenta de la carencia de buques; y le contesta el señor Ferrandiz originándose un incidente.

El señor Obispo de Jaca combate el proyecto de ley encaminado a suprimir el juramento en los tribunales.

Lamenta que se pase el tiempo sin discutir asuntos importantes, que reclaman atención.

Censura al señor Canalejas porque dijo en San Sebastián que la cuestión clerical es cuestión de sarna y lepra.

Añade que interviene en el debate en vista de la intemperancia del Gobierno en menoscabar los derechos de la Iglesia. (Rumores).

Si los católicos (prosigue el señor Obispo de Jaca) no combatiéramos el proyecto de supresión del juramento, demostraríamos la supresión del juramento, demostraríamos la supresión del juramento, demostraríamos la supresión del juramento.

El señor Canalejas (añade) ha discutido el juramento, (Grandes rumores).

La supresión del juramento es un ataque a la esencia de la Constitución del Estado.

Después de decir eso, el señor Obispo de Jaca lee varias sentencias del Tribunal Supremo, para demostrar que este Gobierno no tiene en contradicción con la doctrina jurídica.

Suprimir el juramento en los actos en que se establece por las leyes, equivale a negar a Dios.

Por qué (añade dirigiéndose al banco de los señores) no lleváis esa innovación al acta de la ley de banderas?

¿Por qué ir contra el ejército, pero no contra la lógica; porque esta es inflexible y exige que si se suprime el juramento en unos actos, también sea suprimido en los otros.

Congreso

La sección de ruegos y preguntas carece de interés.

Se reanuda el debate político.

El señor Azcárate dice que el señor Canalejas desea contribuir a la caída del Gobierno.

El señor Moret teme el contacto con los republicanos.

Niega que hayan tenido carácter político las huelgas de Vizcaya.

Aboga por la reforma de la Constitución, afirma que apoyará al Gobierno en la lucha contra el fanatismo religioso.

Termina el señor Canalejas diciendo que el fracaso de su política dañaría a la libertad.

Rectifica el señor Azcárate y dice que cabe implantar reformas sin reformar la Constitución.

Interviene en el debate don Pablo Iglesias.

Trata de la huelga de Bilbao, negando haya sido política.

Dice que los socialistas no se afanan por perturbar el orden.

El orador alude a los acontecimientos de Portugal y se promueve un ruidoso incidente.

Prosigue el «leader» socialista. Se ocupa de la campaña marroquí.

Dice que España no debe gastar sus energías en el Rif, energías que son necesarias en la península.

Añade que los socialistas no confían en las promesas del señor Canalejas porque el régimen no le dejará hacer nada.

Contesta el señor Canalejas. Manifiesta que los socialistas han venido al Parlamento a producir escándalos en vez de procurar el mejoramiento del proletariado, originando en las calles disturbios que redundan en desprestigio de la patria.

Termina diciendo que los socialistas desconocen los problemas económicos.

Rectifica el señor Iglesias (D. Pablo), asegurando de nuevo que España no quiere campañas de expansión territorial, y afirmando el amor patrio como la clase trabajadora.

Rectifica el señor Canalejas. Se levanta la sesión.

Maura en Palacio

Alcance de la visita

La comidilla del día en los círculos políticos la constituye la larga permanencia del Sr. Maura en Palacio durante las últimas horas de la mañana.

El Sr. Maura ha ido al regio alcazar con objeto de testimoniar al Rey su agradecimiento por el interés que demostraron por el Sr. Maura a raíz del atentado de que éste fué víctima en Barcelona.

Al salir de la cámara regia el jefe conservador fué «asaltado» por los periodistas.

D. Antonio se mostró reservadísimo, pero parece ser, que no se ha limitado el señor Maura a demostrar su gratitud al monarca; sino que a requerimientos de éste hubo de exponerle su opinión franca y leal sobre las cuestiones palpatantes de carácter internacional que afectan a España.

El Sr. Maura llegó a Palacio momentos después de haber despachado con el Rey el Sr. Canalejas, y cuando éste se encontraba ya conferenciando con doña Cristina, por cuyo motivo los dos jefes no se vieron ni antes ni después de la entrevista del señor Maura con el Rey.

Al subir el Sr. Maura al automóvil que le aguardaba a la puerta del regio alcazar, subió tras él un hermoso perro, que se instaló cómodamente en el auto.

El señor Maura exclamó: Hasta los perros son conservadores.

Un periodista hubo de observar que el «chuchó» aquel pertenecía al marqués de Viana.

Se desarrolló una escena graciosísima para echar al animal del automóvil pues se resistía con todas sus fuerzas a abandonar.

Un personaje político que conoce íntimamente el modo de pensar del jefe de los conservadores, asegura, que discurriendo acerca de lo que haya podido decir a don Alfonso el señor Maura, cree aproximarse a la verdad, supone que don Antonio ha declarado al monarca que no es buena política monárquica aquella que se reduce a restar fuerzas a las derechas sin sumárselas a las izquierdas dinásticas, y que el poder público debe penetrarse bien de la necesidad de no alentar a quienes siguen caminos peligrosos sobre los cuales no puede luego retrocederse sin grandes riesgos.

Asegúrase que Maura ha expuesto al rey que no creará dificultades políticas al señor Canalejas; pero que mantendrá en las Cortes su criterio, sobradamente conocido, de que con propagandas disolventes y flaquezas gubernamentales ningún país puede vivir en paz ni fomentar su riqueza.

El señor Maura ha salido complacido de las atenciones que para con él han tenido los monarcas durante los momentos de su visita en palacio.

Noticias del presidente

Al recibir hoy a los periodistas el señor Canalejas, nos dijo que no tenía noticias de Portugal.

En Badajoz.—añadió—ha habido un motín popular contra la llegada de frailes y monjes.

—De Melilla se han recibido noticias dando cuenta de que se han visto hogueras en los montes vecinos.

—Después dijo el señor Canalejas que procurará que termine hoy el debate en el Congreso.

Quizá hable a última hora el Sr. Maura. Mañana comenzará la discusión de los presupuestos con el voto particular del señor Salillas.

—Dijo también el presidente que irá al Senado a contestar al señor Obispo de Jaca.

—En el debate sobre la supresión del juramento intervendrán los señores Rodríguez Sampedro, marqués de Pidal y Labra.

Despedida

Hoy se despedirá del señor Canalejas el embajador francés.

Confidencia.—El día 13.—Temores.

El señor Canalejas celebró con el señor Merino una larga conferencia.

En el Gobierno hay mucha expectación por ver qué ocurre el día 13, aniversario del fusilamiento de Ferrer.

Se han adoptado extraordinarias precauciones en Cataluña y en otras regiones. Los gobernadores han recibido órdenes muy energías.

Firma

El ministro de Hacienda ha sometido a la firma del Rey un decreto reorganizando la Junta de aranceles y valoraciones, dándose

participación en ella a las fuerzas vivas del país.

Machaquito

El diestro Machaquito ha sido operado por el Dr. Bravo, a consecuencia de las heridas que sufrió en Bilbao.

Parece que esto le obligará a dar por terminada la actual campaña taurina.

El nombre de una calle

El alcalde de San Fernando comunica al Gobierno que ha sido descubierto el rótulo de la calle de Arias de Miranda, habiendo asistido las autoridades, comisiones y mucho público.

Después de la sesión

Reunión de ministros

Terminada la sesión del Congreso, todos los ministros, excepto el señor Cobián, reunieron con el señor Canalejas en el despacho oficial del Presidente de la Cámara.

Al terminarse la sesión interrogamos a los ministros acerca de lo tratado en aquel consejo.

Los ministros guardaron impenetrable reserva.

El señor Canalejas, más explícito, nos dijo que la reunión no había tenido carácter de Consejo.

El Consejo se celebrará mañana a la noche, y será preparatorio del que se celebrará el jueves, bajo la presidencia del Rey.

Nos dijo que en la reunión que acababan de tener no habían hecho otra cosa que cambiar impresiones acerca del debate parlamentario.

Mañana—añadió—empezaremos a discutir los presupuestos.

Las sesiones serán de 6 horas, y de ellas 4 serán dedicadas a la discusión de los presupuestos, teniendo presente que por ningún concepto se empleará menos tiempo de éste que se ha señalado.

Mañana asistirá el señor Canalejas a la sesión del Senado, donde hablará el señor conde de Urquijo acerca de la suspensión de la manifestación católica de Bilbao.

Comentarios

En los pasillos del Congreso se han hecho hoy muchos comentarios acerca del resultado del debate político.

Todos los diputados estaban conformes en que el debate había sido de muy excelsa duración.

Unos consideraban esto como un triunfo del Sr. Canalejas, y otros lo atribuían a debilidad en las oposiciones.

Lo cierto es que no se ha discutido un solo punto del programa anunciado por el Gobierno, habiéndose concretado el debate a la discusión de algunos sucesos ocurridos durante el interregno parlamentario.

Reconoció que el Sr. Canalejas, al contestar hoy al Sr. Azcárate, había estado más sobrio y más reposado, sin que hubiera en su discurso las licencias de lenguaje y violencia de los ataques que tuvo para las derechas en su primer discurso.

Comentábase mucho la declaración hecha por el jefe del gobierno de que estará al lado de las derechas para todo aquello que se refiera a la paz y al respeto a la autoridad, y al lado de las izquierdas en todo lo que haga relación a las reformas progresivas que necesita el país.

—Los que comentaban convenían en que Pablo Iglesias no había hecho otra cosa que repetir una vez más su constante discurso, oído en cien mitines.

—El señor Azcárate estuvo al lado de las derechas para combatir al gobierno por haber prohibido las manifestaciones.

—Se ha comentado mucho también el hecho de que durante la sesión de hoy varios diputados se levantaran frecuentemente de su asiento para conferenciar con el señor Moret.

No hay local

Por no haber encontrado local adecuado para celebrarlo, se ha suspendido el mitin que preparaban los republicanos para conmemorar el día 13 el fusilamiento de Ferrer.

Manifestación

Los republicanos han acordado celebrar en Madrid una manifestación de simpatía a Portugal republicano.

Aun no se sabe cuando se celebrará esta manifestación.

Conferencia

En el ministerio de Estado ha continuado hoy la conferencia diplomática entre el señor García Prieto y El Mokri.

La conferencia de hoy se mantuvo también en términos cordiales.

De Barcelona

El general Weyler ha marchado a Olot a revistar el batallón de Cazadores de Estella.

—Ha sido designado el coronel Alvarado para que instruya causa con motivo de los sucesos del cementerio.

Felicitación

Los republicanos radicales han felicitado telegráficamente a don Teófilo Braga y al gobierno provisional.

Doña Elvira

Ha llegado a esta capital doña Elvira de Borbon hermana de don Jaime, que continúa su viaje a Génova.

En la Diputación provincial

En la sesión que hoy ha celebrado la Diputación provincial el diputado señor Pi preguntó si se había comunicado oficialmente a la Corporación la proclamación de la República en Portugal y propone que se felicite a aquel Gobierno.

El presidente se niega a hablar de este asunto.

El señor Pi insiste.

El presidente entonces levanta la sesión.

De Sabadell

Han quedado acordadas las bases de arreglo que serán sometidas a la discusión y aprobación de patronos y obreros.

Extranjero

Una huelga importante

París.—Se ha declarado en huelga general los empleados del ferrocarril del Norte.

La estación de París está tomada militarmente.

HERNIAS Horrosos sufrimientos físico-morales; el constante peligro de los herniados (quebrados) de morir al acto ó a las pocas horas de sobrevenir estrangulación ó atasco; la absoluta garantía para el enfermo y la seguridad de alcanzar la curación en plazo breve, dan al especialista don Pedro Ramón Font un método por el cual son tan apreciadas sus creaciones, maracas, 1.º, Barcelona. EN ZARAGOZA, día 12 de Noviembre. Recibirá de 10 a 1, Hotel Universo, (D. Jaime 1, 52). 124 2-1

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA. Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores cursuales y vice-versa.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales.—Imposiciones a plazo de un año y 3/12 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler Sacrodot fugitivo París.—Ha llegado aquí, procedente de Portugal, un sacerdote francés a quien se supuso asesinado. BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada Día 10 Día 11 Deuda perpetua 4 por 100 int. 83'05 82'70 Idem id. pequeños. 85'40 85'25 Idem fin próximo 00'00 00'00 Deuda amortizable 5 por 100. 100'95 100'90 Amortizable nuevo 91'95 91'80 Acciones del Banco de España 443'00 000'00 Id. de la C. A. de Tabacos 334'00 337'00 Azucareras preferentes 54'50 54'50 Id. ordinarias 14'00 14'50 Obligaciones Banco Español del Rio de la Plata 557'00 559'00 Cambios sobre París (tanto por ciento) 7'00 7'05 Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27'05 27'00 París, Exterior español. 93'65 93'40 EN EL CORRO Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior a 82'70; el id. fin próximo a 85'25; los francos a 7'05; las libras a 27'05; el amortizable a 100'95. París 93'40. MENCHETA.

Se necesita un oficial de zapatero que sepa su obligación; para informes dirigirse en Sangüesa a don Pablo Perez. 3-1

Se arrienda En la calle de San Nicolás números 20 y 22 una habitación y tienda con espaciosos bajos. Informarán en la calle del Dos de Febrero número 1, tienda. 6-1 (a)

Yerbas en Olza Se arriendan las de este término. Dirigirse al alcalde Antonio Amézqueta. 1-1

Liquidación Ha comenzado la liquidación de todas las existencias de la antigua platería y joyería de la señora viuda de Sasa. Entre otros objetos de plata y joyas hay cálices, cruces y variados utensilios eclesiásticos. Gran rebaja de precios. Plaza Consistorial, núm. 4. 6-5

Belascoain El coche que prestaba el servicio a los Baños durante la temporada de verano, continuará el mismo desde hoy, rigiendo los precios siguientes: A Orcoyen y Arazuri 0,75 céntimos; Ororiba, Ibero y Echarri 1 peseta; Echarri, Vidaurreta y Belascoain 1,50 id. La administración: Estafeta 70, bajos. 2-2

Concurso-oposiciones a la carrera especial del Banco de España. Preparación completa, teórico-práctica, para examinarse de ingreso en la próxima convocatoria, a cargo del Interventor de esta Sucursal del Banco. Clases especiales de las asignaturas siguientes: Aritmética mercantil.—Contabilidad por partida doble.—Legislación mercantil.—Correspondencia comercial. Navarrería, núm. 21, piso 1.ª derecha. 5-5 (a)

Belascoain Arriendo de hierbas y carnicería por cuatro años. El día 16 de Octubre a las once de la mañana se celebrará en la Sala Consistorial de este lugar la subasta para el arriendo de las hierbas y carnicería por tiempo de cuatro años con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría y serán leídas en el acto indicado. Belascoain 30 de Septiembre de 1910.—El alcalde, Rufino Barbarin. 39 12 3-3

¿A dónde vés? A la tienda que acaban de establecer los antiguos dependientes de La Unión Navarra, que ofrecen al público en general, todos los artículos del gremio de Ultramarinos y con preferencia, los siguientes: Azúcares, con especialidad el de caña.—Surtidos: en quesos de todas clases; en pescados de lata (salmón, langosta, langostinos, calamares, angulas, bonito, ton-mariné y sardinas de todas clases); en aceitunas rellenas de anchoas, foie-grás, pimiento y otras; en galletas de todas clases y precios; en macarrones (los renombrados de la casa Magin Quer de Barcelona). Alubias frescas de León y el legítimo chorizo de la Rioja.—Uva-pasa de Malaga y los productos Maggi, de la casa Kemtta, de Suiza.—También se recibirá en breve una gran partida de frutas en almibar, que se venderá a precios muy reducidos. No dejar de visitar esta casa para cerciorarse de la verdad. 39—ZAPATERIA—39 2-2

Vacas holandesas Importadas directamente, acaba de llegar un vagón de clase fina y gran rendimiento. Para informes dirigirse al encargado de la venta Fermín Subiza. 30-5

Venta de carneros En la finca «La Torre» de Peralta, propiedad de don Félix Arrechea, hay en venta 190 carneros gordos, que igual se venderán en lotes de 50 cabezas. Los que deseen comprar pueden dirigirse a dicho establecimiento, ó a la calle Navas, 5, 2.º Pamplona. 3-2

Abadie El papel Abadie, es el más universalmente apreciado por los fumadores. 30-15

Herrero Se necesita un joven de disposición que lleve algún tiempo en el oficio, o sin él, en el taller de herrería de Chaurrondo, en Puente la Reina. 8-3

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiesorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gola y reumatismo, isfilitis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.



LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER... LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER... DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER... SINGER "66"...

BOULEVARD DE SARASATE, 23, PAMPLONA GAZTAMBIDE 9, TUDELA

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchos académicos y sancionados por una ley y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO POLVOS ANTISEPTICOS CALBER... Usados en el extranjero con éxito siempre creciente. Destruye el uso anti-higiénico de las 'Feculas', polvos de almidón arroz, disuñilón etc., que además de venderse adulterados y contaminados por el aire en el comercio se necesita de la perniciosa borla ó algodón para su empleo.

El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patrio Luján; En Bilbao: Kiosco del Arsenal de María García; En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos.

Agencia de Publicidad JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Institución St. Pierre 11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de industria y de Ingenieros.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones. 2. Hembras. 2. Defunciones.—Antonio Clivetti, de 3 años, de Pamplona, Rochapea 106; José M. García, de 12 años, de Erice, Hospital civil; Isidora Lana, de 78 años, de Obanos, Mayor 45 1.º.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 25 Arresto mayor 7 En expectativa de marcha 11 En prisión correccional 58 Detenidos 6

MERCADO DE CEREALES 25/13 litros (robo) Pesetas Trigo 5,55 Habas 4,40 Maiz 4,50 Beza 5,15 Cebada 3,40 Avena 3,30

La Unión y el Fénix Español COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 46 años de existencia

Boletín Religioso SANTORAL Día 12 Miércoles.—Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza.—El Apóstol Santiago, en la noche del 2 de Enero del 36 ó 40, salió fuera de la ciudad para hacer oración, y cuando con mayor fervor estaba, se le apareció la Santísima Virgen en carne mortal y le dijo que en aquel mismo sitio erigiera una capilla en su honor, colocando sobre una columna su imagen.

ESTAFETA LOCAL VALORES DE NAVARRA PERIÓDICO GORTIZACION DE AYER

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones Per su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Relojería de Martínez Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuración.

PASATIEMPOS ROMBO NUMERICO TRIANGULO NUMERICO Remitido por «Una morera y una rubia» y dedicado á la simpática solución.